

26 Richard Strauss: Di rigori armato il seno (*Der Rosenkavalier*)

Di rigori armato il seno
contro amor mi ribellai,
ma fui vinto in un baleno
in mirar due vaghi rai.
Ahi! che resiste puoco a stral di fuoco
cor di gelo di fuoco a stral.

My heart armed with rigour
I rebelled against love,
but I was defeated instantly
when I saw two lovely eyes.
Ah! a heart of ice can barely resist to an arrow of fire,
to an arrow of fire.